

MINIMEX

บริษัท เพ็น เค อินเตอร์เทรดดิ้ง จำกัด

อาคาร พี.บี. ทาวเวอร์ ชั้นที่ 16 เลขที่ 1000/63-64 ถนนสุขุมวิท 71 แขวงคลองตันเหนือ เขตวัฒนา กทม. 10110

ศูนย์บริการ : 0-2817-8999 E-mail : minimex@penk.co.th

MINIMEX



คู่มือการใช้งาน

เครื่องบดกาแฟ Minimex รุ่น CG2

Instruction Manual

Grinder King Coffee Grinder Model : CG2

ไทย / ENGLISH

*IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using machine always carefully read and comply with all these instructions. We can not accept any responsibility for the consequences of improper use.

1. Check voltage to be sure that the voltage indicated on the name plate agrees with your voltage.
2. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
3. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
4. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to stop before putting or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory attachment not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or injury to persons.
8. Be careful to ensure that the power cable does not become trapped and does not rub against sharp edges.
9. To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plugs, or body of machine in water or other liquid.
10. Once the fault, defect or machine drop caused by suspicious defect, unplug the power plug immediately, do not operate on the problem machine.
11. Be sure to unplug the power cord if disassembly of the parts, to avoid risk of inadvertently touching switch
12. Do not use outdoors. For household use only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Model	CG2
Voltage	AC220V, 50Hz
Power	100W

บันทึกช่วยจำ

[illegible]

HOUSEHOLD USE ONLY

* Accessories:



* FOR THE FIRST USE

1. Remove the coffee grinder from package, and check the accessories according to the list.
2. Clean all the detachable components;

*CONDITIONS OF USE THE PRODUCT

1. Ambient temperature should be between $-10^{\circ} \sim 40^{\circ}$

การทำความสะอาด

1. ควรถอดปลั๊กไฟออกจากเต้าเสียบไฟบ้านก่อนทำความสะอาด
2. ใช้ผ้าแห้งเช็ดตัวเครื่อง

ห้าม : ใช้แอลกอฮอล์ หรือสารเคมี ในการทำความสะอาด

ห้าม : จุ่มตัวเครื่องลงในน้ำ เพื่อทำความสะอาด

3. ถอดโถใส่เมล็ดกาแฟ ล้างให้สะอาดแล้วเช็ดให้แห้ง

หมายเหตุ :

- ควรหมุนวงล้อปรับความหยาบละเอียดไปที่หมายเลข 8 เพื่อให้ผงกาแฟหลุดออกมาได้อย่างง่ายดาย
- ไม่ควรใช้ผ้าเปียก และ ทำความสะอาด
- ใช้ผ้าแห้งเช็ดโถใส่เมล็ดกาแฟ

การแก้ปัญหาด้วยตนเอง

ปัญหา	สาเหตุ	การแก้ปัญหา
เครื่องไม่ทำงาน	ไม่ได้เสียบปลั๊ก	เสียบปลั๊ก
	ฟิวส์ขาด	เปลี่ยนฟิวส์ใหม่
	สวิตช์เสีย	ส่งเข้าศูนย์บริการฯ
	มีความเสียหายในระบบอื่น	ส่งเข้าศูนย์บริการฯ
มอเตอร์ไม่หมุน	มีวัสดุแปลกปลอมในเมล็ดกาแฟ	ทำความสะอาดระบบทั้งหมด หรือส่งเข้าศูนย์บริการฯ
	มีความเสียหายในระบบอื่น	ส่งเข้าศูนย์บริการฯ
มีกลิ่นแปลกๆออกมาจากตัวเครื่อง	เครื่องสกปรก	ทำความสะอาดทั้งระบบ ให้เศษผงต่างๆออกให้หมด

*If you have not been able to solve the problem, contact customer support in your country.

* HOW TO USE

Various coffee appliances, require different grinding thickness, it is recommended that you understand your device, select the appropriate thickness scale.

The number on top of knob means the thickness of coffee powder, coffee 0 is the finest, 8 is the coarsest, adjust it as your favorite. (See below figure)



- access AC220V / 50Hz power supply;
- Adjust the knob as your requirements;
- Put ground coffee box in position;
- Open On/Off Switch;
- Filled coffee bean into bean hopper;
- Turn off switch after use;

Note:

- The grinder can grind crisp and dry food;
- Grinds up to 250g of coffee bean at a time;
- Put the box from left/right side, and align magnet export;
- Fuse burn out suddenly when use, clean dregs inside and then replace fuse;
- The spare fuses in the bottom cover;
- Do not disassemble the machine yourself;

วิธีใช้งาน

เครื่องชงกาแฟแบบต่างๆ มีความต้องการความละเอียดของการบดเมล็ดกาแฟที่แตกต่างกัน ท่านควรศึกษาและทดลองให้เข้าใจก่อนว่า เครื่องชงของท่านต้องการผงกาแฟความละเอียดขนาดใด

บนวงล้อปรับความหยาบ-ละเอียดการบดกาแฟ มีตัวเลขกำกับ 0 หมายถึง ละเอียดที่สุด 8 หมายถึงหยาบที่สุด



- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไฟฟ้าของท่าน เป็นระบบไฟ 220 โวลต์/50 เฮิร์ต
- ปรับวงล้อปรับความหยาบละเอียด ไปยังหมายเลขที่ต้องการ
- ใส่กล่องใส่ผงกาแฟเข้าที่ โดยสอดกล่องจากซ้ายเลื่อนไปทางขวา
- ใส่เมล็ดกาแฟลงในโถใส่เมล็ดกาแฟ
- เปิดสวิตช์ เมื่อได้ปริมาณผงกาแฟตามที่ต้องการแล้วปิดสวิตช์

หมายเหตุ :

- โถใส่เมล็ดกาแฟ สามารถบรรจุเมล็ดกาแฟได้ 250 กรัม
- เครื่องบดเมล็ดกาแฟนี้ มีฟิวส์ป้องกันเมื่อมอเตอร์ทำงานหนักเกินไป หากฟิวส์ขาดมอเตอร์จะไม่ทำงาน ควรถอดฟิวส์เก่าออก แล้วใส่ฟิวส์ใหม่ (ติดตั้งอยู่ใต้ฐาน) เข้าแทนที่ เครื่องจะทำงานได้ตามปกติ
- ห้าม ถอดส่วนประกอบของตัวเครื่อง

*CLEAN AND MAINTENANCE

1. Cut off power cord before cleaning:

2. Clean the main body with dry cloth:

Note: Do not clean with alcohol or solvent cleanser. Never immerse the housing in water for cleaning.

3. Remove the bean hopper, clean dregs inside with dry cloth or brush:

Note: a. Adjust the knob to 8 position when cleaning, which is easy to pour out coffee powder:

b. Only use dry cloth or dry cleaning tools to clean.

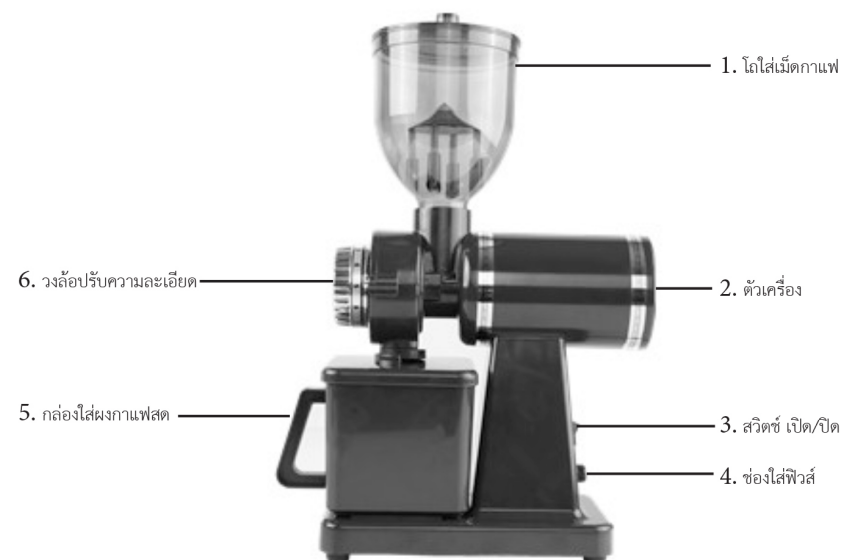
c. Use dry cloth or brush to clean bean hopper and ground coffee box.

*TROUBLE SHOOTING

Problem	Cause/Result	Action
The machine does not work	The power cord is unpowered	Collect power
	Fuse is blown	Replace fuse
	Power switch is damaged	Please contact with the authorized service facility for repairing
	The machine is malfunction.	Please contact with the authorized service facility for repairing
Motor Stall	There is foreign body in coffee bean	Clean and maintenance or contact with the authorized service
	The machine is malfunction.	Please contact with the authorized service facility for repairing.
Machine is peculiar smell	The residue was not clean	Thoroughly clean the machine residues

*If you have not been able to solve the problem, contact customer support in your country.

ส่วนประกอบ



การใช้งานครั้งแรก

1. นำเครื่องออกจากกล่อง ตรวจสอบอุปกรณ์ที่บรรจุมาในกล่องให้ครบตามรายการอุปกรณ์
2. ทำความสะอาดอุปกรณ์ที่ถอดออกได้ทุกตัว
3. เครื่องจะสามารถทำงานได้เป็นปกติ ณ สภาพอากาศ -10C° - 40C°

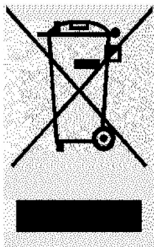
คำแนะนำ

ก่อนใช้เครื่องควรอ่านคำแนะนำ และวิธีการงานในคู่มือฉบับนี้อย่างละเอียด บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการรับประกันคุณภาพสินค้า หากผู้ใช้เข้าเครื่องบดเมล็ดกาแฟไปบดอย่างอื่น และไม่ได้ใช้งานตามวิธีที่แนะนำในหนังสือคู่มือฉบับนี้

1. ก่อนใช้งานควรตรวจสอบให้แน่ใจว่า ระบบไฟฟ้า(โวลท์)ภายในบ้านของท่าน ตรงกับระบบไฟในตัวเครื่อง มิฉะนั้นอาจทำให้เกิดไฟไหม้ได้
2. เครื่องบดกาแฟนี้มีการติดตั้งสายดิน โปรดตรวจสอบระบบสายดินที่ปลั๊กไฟในบ้านของท่าน ให้แน่ใจมีการเดินระบบอย่างครบวงจร ทั้งนี้เพื่อความปลอดภัย
3. อย่าปล่อยให้เด็กเล่น
4. ห้ามวางตัวเครื่องใกล้แหล่งความร้อน เช่น เตาไฟ เตาอบ เป็นต้น
5. ควรถอดปลั๊กออกจากเต้าเสียบไฟบ้าน หากมิได้ใช้งานเป็นเวลานานควรถอดปลั๊กทุกครั้งที่ทำความสะดวกตัวเครื่อง
6. ควรหยุดใช้งานทันที และส่งเครื่องเข้าตรวจสอบ ณ ศูนย์บริการฯ หากพบว่า สายไฟหลวม ฉีกขาด หรือพบความเสียหายของตัวเครื่อง
7. การใส่อุปกรณ์ที่มีได้ให้เข้ากับตัวเครื่อง อาจเป็นสาเหตุของอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้ ควรใช้แต่อุปกรณ์ที่ให้กับกับตัวเครื่องเท่านั้น
8. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายไฟไม่พันกัน หรือรั้งตึง ชูตขัดกับของมีคม
9. ห้าม จุ่มสายไฟ หรือตัวเครื่องลงในน้ำอย่างเด็ดขาด
10. หากตัวเครื่องหล่นจากที่สูง หรือพบความเสียหายต่างๆ อย่าใช้เครื่องที่ได้รับความเสียหาย ควรหยุดใช้งานแล้วส่งเครื่องเข้าตรวจสอบ ณ ศูนย์บริการฯ
11. ถ้าจำเป็นต้องถอดส่วนประกอบของตัวเครื่อง ต้อง ถอดปลั๊กไฟออกจากเต้าเสียบไฟบ้านก่อนทุกครั้ง
12. เครื่องบดกาแฟนี้ออกแบบให้ใช้งานในที่ร่ม ห้ามใช้งานในที่โล่งแจ้ง

* DISPOSAL:

Please dispose of old machines in an environmentally neutral way.



Old machines contain valuable materials which should be salvaged for recycling. Please therefore dispose of old machines via your regional collection system.